

## II. SPECIFICATION AMENDMENTS

After the Title and before the first paragraph, please insert the following new paragraph:

- - This application is the National Stage of International Application No. PCT/EP2002/014777, International Filing Date, 27 December 2002, which designated the United States of America, and which international application was published under PCT Article 21(2) as WO Publication No. WO 2004/059459 A1.- -

Please replace the paragraphs starting on page 1, line 16 to line 36, with the following:

Documents like EP 1031913 and EP1035712 disclose a mobile terminal having processor means controlling the display in accordance with the operation of the keypad. A selectable predictive editor program generates an output containing words matching a received string of ambiguous key strokes. The predictive editor program has a number of associated vocabularies including at least one language dependent dictionary and a dictionary receiving user defining inputs.

Language depended dictionaries such as stored in the mobile terminal known from EP1031913 and EP1035712 needs to contain sufficient words to be able to handle the most commonly used words. Each language dependent dictionary (e.g. the English one) requires 100 kbyte memory space. The terminal usually stores several language dependent dictionaries for a plurality of natural languages, e.g. because the users are bi-lingual, or because the same software is used in countries with different official languages. The language dependent dictionaries and the

disambiguating software may therefore use up to 600 kbyte of memory space.

Please replace the paragraph starting on page 2, line 2 to line 15 with the following:

Mobile terminals as known from EP1031913 and EP1035712 have a number of language data sets, so-called language packs, stored thereon, that are used by the operating system (that is to say the menu control application) of the terminal to display text on display, e.g. in connection with menu control of the terminal. As a standard three to seven language packs for different natural languages are stored in the mobile terminal, so that users can choose which language they wish to use on the terminal, and so that the same software package can be used for mobile terminals sold in various countries in which different languages are spoken. A plurality of these languages packs also represents considerable amount of data to be stored on the mobile terminal.

Please insert the following paragraph on page 2, line 16:

US 4500955 discloses a word processing system to which a dedicated word table is added for allowing words to be saved as references to the table in order to reduce storage space and transmission time. It is however not attractive to add a dedicated word table to a mobile terminal several languages since these word tables itself will consume considerable storage space.

Please replace the paragraph starting on page 2, line 26 to page 3, line 6 with the following:

On this background, it is an object of the present invention to provide a mobile terminal of the kind referred to initially, that uses the available data storage capacity more efficiently. This object is achieved by a mobile terminal comprising a display; means for entering text; a predictive editor program for generating an output containing words completing a receives string of unambiguous keystrokes or matching a received string of unambiguous key strokes, the predictive editor program has a number of associated vocabularies including at least one language dependent dictionary; at least one further program that is capable of compressing text data by replacing words with references to the language dependent dictionary and/or capable of decompressing text data by retrieving words from the language dependent dictionary using references to the language dependent dictionary.

Please insert the following paragraph on page 3, line 31:

By using the language dependent dictionaries for both predictive editing of ambiguous input strings and for references for storing words the storage space for a dedicated word table is saved.